

**MEMORANDUM OF INTENT
FOR PROMOTING HEALTH AND
QUALITY OF LIFE
BY REDUCING TUBERCULOSIS IN
UKRAINE**

This Memorandum of Intent for promoting health and quality of life by reducing tuberculosis in Ukraine (hereinafter “MOI”) is entered into by and between the U.S. Agency for International Development (hereinafter “USAID”), and the Ministry of Health of Ukraine (hereinafter “MOH”), collectively referred to as “Participants,” and each of them individually as “Participant.”

Recognizing, and being guided by the principles of expediency in uniting their work to achieve the mutual goal of improving cost-effective delivery of healthcare services in Ukraine and of reducing the burden of tuberculosis, (TB) and in recognition of USAID’s significant role as the second-largest donor supporting TB control efforts in Ukraine, and in recognition that Ukraine is a USAID priority country for combating TB, the Participants set forth their intent to collaborate with regard to the following:

Paragraph 1. PURPOSE AND SUBJECT

1.1. The purpose of this MOI is to outline intended cooperation between the MOH and USAID to improve the delivery of healthcare services in Ukraine, particularly with respect to reducing the burden of TB, with a focus on integrated patient-centered care, aiming to reach every person with TB, cure those in need of treatment, and prevent the spread of disease and new infections.

**МЕМОРАНДУМ ПРО НАМІРИ
СПІВПРАЦІ ЩОДО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ЗДОРОВ'Я ТА ЯКОСТІ ЖИТТЯ ШЛЯХОМ
ЗНИЖЕННЯ РІВНЯ ЗАХВОРЮВАНОСТІ
НА ТУБЕРКУЛЬОЗ В УКРАЇНІ**

№ 39

Цей меморандум про наміри співпраці щодо забезпечення здоров'я та якості життя шляхом зниження рівня захворюваності на туберкульоз в Україні (далі – «Меморандум») укладено між Міністерством охорони здоров'я України (в подальшому іменується – «МОЗ») та Агентством США з міжнародного розвитку USAID (в подальшому іменується – «USAID»), які надалі разом іменуються як «Учасники», а кожен окремо – «Учасник».

Усвідомлюючи та керуючись принципами доцільності об’єднання зусиль для досягнення спільніх цілей, поділяючи спільну мету удосконалення заходів з надання економічно обґрунтованих послуг у сфері охорони здоров'я в Україні та з метою зменшення тягаря захворюваності на туберкульоз (ТБ), та визнаючи значну роль USAID як другого за обсягами допомоги донора, що підтримує зусилля з контролю над ТБ в Україні, яка є пріоритетною країною щодо боротьби з ТБ для USAID, Учасники заявили про свій намір щодо наступного:

**Пункт 1. МЕТА ТА ПРЕДМЕТ
МЕМОРАНДУМУ**

1.1. Метою цього Меморандуму є окреслення запланованої співпраці між МОЗ та USAID з метою удосконалення заходів з надання послуг у сфері охорони здоров'я в Україні, зокрема з метою зменшення тягаря захворюваності на (ТБ), з першочерговою увагою до впровадження комплексних заходів, орієнтованих на пацієнта, та запобігання

1.2. The Participants, within their respective mandates, intend to implement relevant activities in the framework of this MOI, to unite their efforts, and to maintain a close working relationship to support implementation of this MOI.

розповсюдження хвороби та нових інфекцій.

1.2. Учасники цього Меморандуму мають намір впроваджувати відповідні заходи в рамках цього Меморандуму відповідно до власних повноважень, об'єднувати свої зусилля та підтримувати тісні робочі відносини з метою підтримки виконання цього Меморандуму.

Paragraph 2. OBJECTIVES AND SHARED ACTIVITIES OF THE PARTICIPANTS

2.1. The Participants intend to support implementation of the goal and objectives set forth by Paragraph I of this MOI as follows:

2.1.1 USAID intends to provide technical assistance and implementation support through the engagement of USAID/Ukraine technical advisors with the MOH and its partners, and through USAID-funded activities "Support TB Control Efforts in Ukraine", "Sustaining Technical and Analytic Resources (STAR)", and other national-level and regional systems strengthening activities, subject to availability of funds. The Projects are key components of the United States Government's technical and economic assistance program in Ukraine under the Agreement between the Government of Ukraine and the Government the United States of America Regarding Humanitarian and Technical Economic Cooperation, signed May 7, 1992, and the Participants intend activities under this MOI to be subject to that Agreement.

2.1.2. The Participants underline that the Projects are undertaken in coordination and in partnership with the MOH.

2.1.3. The MOH welcomes any technical assistance that USAID provides to the implementation of the TB-related components of the State Strategy in the Field of HIV/AIDS, TB and Viral Hepatitis for the Period up to 2030 as approved by Directive № 1415-р of November 27, 2019 to reduce TB incidence and mortality.

2.2. The Participants understand that, to achieve the goal and objectives outlined in Paragraph I, a

Пункт 2. ЗАВДАННЯ ТА СПІЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ СТОРІН

2.1. Учасники мають намір підтримувати впровадження цілі та завдань, викладених у пункті 1 цього Меморандуму наступним чином:

2.1.1. USAID має наміри надати технічну допомогу та підтримку впровадження шляхом співпраці технічних радників USAID/Україна з МОЗ та його партнерами, у рамках проекту «Надання підтримки заходам з контролю ТБ в Україні», «Підтримка технічних та аналітичних ресурсів (STAR), а також інших проектів міжнародної технічної допомоги (далі – проекти), що фінансуються USAID, за умови наявності коштів. Проекти є ключовими компонентами програми технічної та економічної допомоги уряду Сполучених Штатів Америки в Україні згідно з Угодою між Урядом України та Урядом Сполучених Штатів Америки про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво, підписаною 7 травня 1992 р., і Учасники мають наміри здійснювати усі заходи за цим Меморандумом відповідно до положень даної Угоди.

2.1.2 Учасники зазначають, що Проекти реалізовуються в координації та в партнерстві з МОЗ.

2.1.3 МОЗ вітає технічну допомогу, яку USAID надає, для реалізації компонентів, пов'язаних з ТБ, зазначених у Державній Стратегії у сфері протидії ВІЛ-інфекції/СНІДу, ТБ та вірусним гепатитам на період до 2030 року, схваленою розпорядженням Кабінету Міністрів України

substantial number of interventions are needed in multiple technical areas. The Participants understand that the specific approaches outlined below may be adapted based on newly acquired data. With this understanding the Participants intend to collaborate in addressing the following key technical priorities that are critical to ending TB in Ukraine:

- 2.2.1. Promote effective and accountable TB management and monitoring by the MOH and sub-national Governmental health departments to successfully implement the State Strategy in the Field of HIV/AIDS, TB and Viral Hepatitis for the period until 2030;
- 2.2.2. Support implementation of innovative, proven, and effective strategies and tools for improving TB and Drug Resistant TB (DR-TB) case finding, treatment outcomes, and patient-centered care to meet national strategic plan targets;
- 2.2.3. Support improvement of the programmatic management of DR-TB;
- 2.2.4. Assist with ensuring uninterrupted availability of commodities for diagnostics, and quality drugs for treatment of TB and DR-TB;
- 2.2.5. Support improvement of the availability of, and access to, quality and effective TB and DR-TB laboratory diagnostic services, including rapid molecular diagnostics;
- 2.2.6. Facilitate participation of a wide range of stakeholders, including the private sector, non-governmental entities, communities, and civil society, in contributing to the achievement of the goals and targets of the National Strategic Plan, National Action Plan (NAP) and the United Nations General Assembly High-Level Meeting on TB held in September 2018 (UNGA HLM);
- 2.2.7. Improve monitoring and evaluation systems, as well as data collection, analysis, and use of data for decision-making;
- 2.2.8. Tackle stigma and ensure access to health education, information, and services for all those in need; and
- 2.2.9. Support data collection and public health research in TB.

№ 1415-р 27 листопада 2019 року, спрямованої на зниження захворюваності і смертності від ТБ.

2.2. Учасники розуміють, що досягнення мети і завдань, зазначених у пункті 1 цього Меморандуму, вимагає впровадження цілої низки заходів у різних технічних напрямах. Учасники визнають, що конкретні підходи, викладені нижче, можуть бути змінені з урахуванням нових отриманих даних. На основі такого розуміння Учасники мають намір співпрацювати з наступних основних технічних пріоритетів, які є критично важливими для остаточного вирішення проблеми ТБ в Україні, а саме:

2.2.1. З метою успішного впровадження Державної Стратегії у сфері протидії ВІЛ-інфекції/СНІДу, ТБ та вірусним гепатитам на період до 2030 року сприяти ефективному та підзвітному управлінню та моніторингу за туберкульозом МОЗ та структурними підрозділами державних адміністрацій з питань охорони здоров'я;

2.2.2. Підтримувати впровадження інноваційних, обґрутованих, ефективних стратегій та методів для покращення виявлення випадків захворювання на ТБ та хіміорезистентний туберкульоз (ХРТБ), підвищення результативності їх лікування, а також допомоги, орієнтованої на потреби пацієнта, а також досягнення цільових показників, визначених у національному стратегічному плані;

2.2.3. Підтримувати вдосконалення програмного управління заходами з протидії ХРТБ;

2.2.4. Сприяти забезпеченням безперебійної наявності засобів діагностики та якісних ліків для лікування ТБ та ХРТБ;

2.2.5. Підтримувати покращення наявності та доступу до якісних та ефективних лабораторно-діагностичних послуг з виявлення ТБ та ХРТБ, включаючи молекулярну експрес-діагностику;

| | |
|---|--|
| <p>2.3. In that context, in order to ensure strong integration and coordination of their efforts, the Participants intend to collaboratively undertake the following:</p> <p>2.3.1. Develop a joint annual TB Roadmap between the Participants, with contributions from other key stakeholders (Global Fund, WHO, Stop TB Partnership and Global Fund Principal Recipients), to maximize coordination and leverage of resources between the MOH and partners, including the development of shared targets;</p> <p>2.3.2. Conduct regular joint TB Partners' Meetings to monitor activities, share information and data, review, lessons learned, and evaluate and report on progress;</p> <p>2.3.3. Recommend adjustments, as needed, to specific activities to be carried out and provide the necessary programmatic recommendations based on lessons learned and to ensure strong coordination among partners;</p> <p>2.3.4. Jointly plan and organize any launch or dissemination events related to TB program activities; and</p> <p>2.3.5. Establish and participate in a regular (e.g., semi-annual and/or annual) performance review process to jointly review performance data, technical reports, and accountability records from both Participants.</p> | <p>2.2.6. Сприяти залученню широкого кола зацікавлених сторін включно з приватним сектором, громадськими організаціями, територіальними громадами і громадянським суспільством до заходів з досягнення цілей та виконання завдань, визначених Національним стратегічним планом, Національним планом дій (НПД), а також за результатами зустрічі високого рівня з питань ТБ у рамках Генеральної Асамблеї ООН, що відбулась у вересні 2018 року (зустрічі ЗВР ГА ООН);</p> <p>2.2.7. Удосконалювати системи моніторингу та оцінки, а також систему підготовки, аналізу та використання даних для прийняття рішень;</p> <p>2.2.8. Працювати над подоланням стигматизації, та забезпечувати доступ до медичної освіти, інформації та послуг для усіх, хто цього потребує; та</p> <p>2.2.9. Підтримка збору даних та досліджень у галузі громадського здоров'я стосовно ТБ.</p> <p>2.3. З огляду на зазначене та з метою забезпечення стійкої інтеграції та координації зусиль, Учасники мають намір спільно здійснювати наступне:</p> <p>2.3.1. Розробляти між Учасниками із залученням інших зацікавлених сторін (Глобальний фонд, ВООЗ, Партнерство «Зупинимо туберкульоз» та Основні реципієнти Глобального фонду) спільну щорічну Дорожню карту з питань ТБ, для максимізації координації та залучення ресурсів між МОЗ та партнерами, у тому числі з розробки спільних цільових показників;</p> <p>2.3.2. Проводити регулярні спільні засідання партнерів з протидії ТБ з метою контролю діяльності, обміну інформацією та даними, огляду висновків і результатів, оцінки та звітування про досягнення;</p> <p>2.3.3. За потреби, рекомендувати вносити корективи до певних конкретних заходів, та надавати необхідні програмні рекомендації на основі отриманого досвіду та для забезпечення стійкої координації серед партнерів;</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| | <p>2.3.4. Спільно планувати та організувати будь-який захід у тому числі з розповсюдження інформації, яка відноситься до програмної діяльності з протидії ТБ;</p> <p>2.3.5. Установлювати та брати участь у регулярному (наприклад, піврічних та/або річних) процесі перегляду стану виконання для спільнотного перегляду показників результативності, технічних звітів і документів підзвітності від обох Учасників.</p> |
| <p>Paragraph 3. PLANNED ACTIVITIES OF THE PARTICIPANTS</p> <p>A. USAID:</p> <p>3.1. In support of achieving the goal/objectives and shared activities outlined above, USAID intends to carry out the following activities, subject to availability of funds:</p> <p>3.1.1. Coordinate a joint annual action planning process with relevant partners to assess results and come to consensus on TB interventions by MOH and by USAID-funded activities that will be included in the annual USAID TB Roadmap;</p> <p>3.1.2. Provide technical assistance to strengthen capacity to conduct specified projects to achieve the targets of the National Action Plan for the implementation of the State Strategy in the Field of HIV/AIDS, TB and Viral Hepatitis, and the UNGA HLM;</p> <p>3.1.3. Contribute to the work of the Multisectoral Accountability Framework established by MOH for the monitoring of implementation and reporting on targets for Ukraine under the United Nations General Assembly in September 2018;</p> <p>3.1.4. Assist with the improvement of monitoring and evaluation systems and the quality of data collection and analysis; and</p> <p>3.1.5. Share with MOH information on USAID-funded projects' progress, challenges, and results.</p> | <p>Пункт 3. ЗАПЛАНОВАНА ДІЯЛЬНІСТЬ УЧАСНИКІВ</p> <p>A. USAID:</p> <p>3.1. Для забезпечення досягнення мети і завдань, а також спільної вищезазначені діяльності, USAID має намір в здійснювати наступну діяльність, за умови наявності коштів:</p> <p>3.1.1. Координувати процес підготовки спільнотного річного плану дій разом із відповідними партнерами з метою оцінки результатів та досягнення спільнотної думки щодо заходів з протидії ТБ, які впроваджуються МОЗ та діяльності, яка фінансується за підтримки USAID, що входитимуть до Дорожньої карти з питань ТБ;</p> <p>3.1.2. Надавати технічну допомогу з метою зміцнення потенціалу до впровадження визначених проектів, аби досягти показників, визначених в Національному стратегічному плані реалізації Державної стратегії у сфері протидії ВІЛ-інфекції/СНІДу, ТБ та вірусним гепатитам на період до 2030 року та за результатами зустрічі високого рівня з питань ТБ, проведеної у рамках ГА ООН;</p> <p>3.1.3. Сприяти роботі Рамкової основи мультисекторальної підзвітності, встановленої МОЗ для моніторингу виконання та звітування про показники для України в рамках</p> |

| | |
|---|---|
| | <p>Генеральної Асамблеї ООН, що відбулася у вересні 2018 року;</p> <p>3.1.4. Сприяти реалізації заходів з удосконалення систем моніторингу та оцінки, підвищення якості збору та аналізу даних; та</p> <p>3.1.5. Ділитись інформацію з МОЗ стосовно поступ, викликів та результатів впровадження проектів, що фінансиються USAID.</p> |
| <p>В. МОН:</p> <p>3.2. In support of achieving the goal and implementing the objectives outlined above, the MOH intends to carry out the following activities:</p> <p>3.2.1. Participate in a joint annual action planning process for the development of a TB Roadmap between relevant partners and USAID, to assess results, and to recommend TB interventions by the Public Health Center and by USAID-funded activities;</p> <p>3.2.2. Support adoption and implementation of the relevant national guidelines and policies, which are updated and in line with the latest WHO recommendations, to enable rapid uptake of evidence-based TB control practices across the country;</p> <p>3.2.3. Assist with establishment and monitoring, in consultation with stakeholders, of a Multisectoral Accountability Framework that takes into consideration the national TB level targets determined for Ukraine at the United Nations General Assembly in September 2018;</p> <p>3.2.4. Within the Participants' mandates, assist with ensuring an uninterrupted supply of quality TB and DR-TB drugs, including effective drug management systems and prompt registration of new anti-TB drugs and diagnostics technologies;</p> <p>3.2.5. Support the USAID-seconded TB Technical Advisors to carry out their functions at the National Program Combating TB; and</p> <p>3.2.6. Share relevant TB programmatic data with USAID-funded Advisors and projects on a semiannual basis to further the joint objectives</p> | <p>В. МОЗ:</p> <p>3.2. Для забезпечення досягнення мети та виконання вищезазначених завдань, МОЗ має намір здійснювати наступну діяльність:</p> <p>3.2.1. Брати участь у процесі підготовки спільного річного плану дій з метою розробки Дорожньої карти з питань ТБ, разом з відповідними партнерами та USAID, задля оцінки результатів та рекомендацій проектних заходів з протидії ТБ, які впроваджуються ДУ «Центр громадського здоров'я МОЗ України» та діяльністю, яка фінансується за підтримки USAID;</p> <p>3.2.2. Підтримувати ухвалення та впровадження відповідних національних настанов та політик, які регулярно оновлюються та відповідають актуальним рекомендаціям ВООЗ, щоб сприяти швидкому впровадженню доказових практик боротьби з ТБ по всій країні;</p> <p>3.2.3. Сприяти встановленню та моніторингу, з погодженням зацікавлених сторін, Рамкової основи мультисекторальної підзвітності, яка враховує національні цільові показники протидії ТБ для України, визначені ГА ООН у вересні 2018 року;</p> <p>3.2.4. У межах повноважень Учасників сприяти в забезпеченні безперебійного постачання якісних препаратів для лікування ТБ та ХРТБ, у тому числі ефективної системи управління лікарським засобами та сприяти реєстрації нових протитуберкульозних препаратів та діагностичних технологій;</p> <p>3.2.5. Підтримувати діяльність технічних</p> |

outlined in this MOI.

3.3. To measure progress towards the goal and objectives, the Participants intend to identify and monitor indicators related to key priorities and intended outcomes, including but not limited to the following:

3.3.1. Expanded quality-assured laboratory network to improve laboratory diagnostics for TB and DR-TB cases among all populations, particularly children under 15 years of age and individuals with HIV;

3.3.2. Improved TB and DR-TB case detection and notification for all clinical forms and all ages;

3.3.3. Improved family-centered model of household contact tracing, screening, and providing preventive treatment;

3.3.4. Increased timely enrollment of DR-TB cases on appropriate treatment, guaranteed DOT and social support for all DR-TB patients, including ambulatory sites (decentralized model);

3.3.5. Improved DR-TB treatment outcomes, including clinical monitoring of side effects during treatment;

3.3.6. Guaranteed TB Infection Control measures in healthcare facilities to prevent nosocomial TB and DR TB transmission; and

3.3.7. Improved ability to finance healthcare services involving all medical professionals from public and private institutions to reduce TB and DR-TB burden.

радників, направлених USAID, при виконанні ними функцій у ході реалізації Загальнодержавної програми протидії ТБ; та 3.2.6. Надавати відповідні програмні дані про стан захворюваності на ТБ технічним радникам і проектам, які працюють за фінансової підтримки USAID, двічі на рік задля виконання мети цього Меморандуму.

3.3. З метою оцінки успішності заходів з досягнення мети та виконання завдань, вказаних вище, Учасники мають намір визначити та моніторити основні пріоритети та очікувані результати діяльності, включаючи, але не обмежуючись такими:

3.3.1. Сприяти розширенню лабораторної мережі з належним контролем якості, аби забезпечити вдосконалення лабораторної діагностики ТБ та ХРТБ серед усіх категорій населення, включаючи дітей віком до 15 років та ВІЛ-інфікованих осіб;

3.3.2. Удосконалення заходів з виявлення та повідомлення про випадки захворювання на ТБ та ХРТБ відносно всіх клінічних форм захворювання та для всіх вікових груп;

3.3.3. Удосконалення моделі відстеження, профілактичного обстеження та профілактичного лікування, орієнтованих на родину-пацієнта;

3.3.4. Розширення своєчасного залучення випадків ХРТБ до відповідного лікування, забезпечення лікування під прямим лікарським наглядом (DOT) та соціальної підтримки всіх хворих на ХРТБ, включно з амбулаторними пацієнтів (децентралізована модель);

3.3.5. Підвищення результативності лікування хворих на ХРТБ та забезпечення клінічного контролю за виникненням побічних реакцій під час лікування;

3.3.6. Гарантоване впровадження заходів інфекційного контролю щодо ТБ у закладах охорони здоров'я для попередження внутрішньолікарняного інфікування ТБ та ХРТБ; та

| | |
|--|---|
| | <p>Paragraph 4. GENERAL PROVISIONS</p> <p>4.1. The Participants intend to carry out their respective activities under this MOI in conformity with their respective legal and policy authorities.</p> <p>4.2. This MOI is intended to become effective on the date when it is signed by both Participants, and is intended to remain in effect for five years.</p> <p>4.3. Any and all modifications or amendments to this MOI may be made upon written consent of the Participants, and become operative on the date of their consent by the Participants.</p> <p>4.4. This MOI may be discontinued by mutual consent of the Participants, or by either Participant individually at any time, but a Participant should endeavor to provide at least 30 (thirty) calendar days prior written notice to the other Participant of its intent to do so.</p> <p>4.5. Nothing in this MOI is intended to be legally binding on the Participants nor does it impose any legal rights or obligations under international or domestic law. The MOI also does not constitute a commitment or obligation of funds by either Participant.</p> <p>4.6. The Participants intend to coordinate with each other on all press releases or public statements regarding their partnership activities under this MOI.</p> <p>4.7. The Participants intend to respect each other's relevant strategic guidance documents and policies, taking into account their shared intent to inform the public about their cooperation in the framework of this MOI and implementation of its objectives, without disclosing any information that either Participant has designated as non-public or proprietary, inasmuch as such non-disclosure is consistent with the applicable laws and policies of the respective Participants.</p> <p>3.3.7. Поліпшення можливостей для фінансування медичних послуг із залученням усіх працівників державних і приватних медзакладів, аби знизити тягар захворюваності на ТБ та ХРТБ.</p> |
|--|---|

Пункт 4. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 4.1. Учасники мають намір здійснювати діяльність в рамках цього Меморандуму у відповідності до своїх юридичних та політичних повноважень.
- 4.2. Цей Меморандум вступає в силу з дня його підписання Учасниками і діє протягом п'яти років.
- 4.3. Будь-які та всі зміни чи доповнення до цього Меморандуму можуть бути внесені за письмової згоди Учасників та починають застосовуватися з дати надання такої згоди Учасниками.
- 4.4. Дія Меморандуму може бути припинена у будь-який час за обопільної згоди Учасників або за рішенням одного з них – за умови, що такий Учасник докладе належних зусиль до того, щоб повідомити про це іншого Учасника у письмовій формі за 30 (тридцять) днів до дати припинення.
- 4.5. Ніщо в цьому Меморандумі не є правовим зобов'язанням Учасників, не встановлює прав чи обов'язків у рамках міжнародного чи національного законодавства. Меморандум не містить гарантій або зобов'язань щодо виділення коштів будь-якою Учасником.
- 4.6. Учасники мають намір координувати підготовку будь-яких повідомлень для преси чи публічних заяв щодо своїх спільних заходів у рамках цього Меморандуму.
- 4.7. Учасники мають намір поважати відповідні стратегічні настанови та політику діяльності один одного, з урахуванням обопільної згоди інформувати громадськість про свою співпрацю у рамках Меморандуму та виконання його завдань без розголошення – у

4.8. For the MOH, coordination of implementation and performance of the activities that are needed for implementation of this MOI shall be provided by the Deputy Minister of Health for Public Health.

4.9. For USAID, coordination of implementation and performance of the activities that are needed for implementation of this MOI will be provided by USAID's technical point of contact, to be shared via email by the Director of the Office of Health for day-to-day Project-related issues, and may be updated as needed through written notice to the other Participant.

4.10. This MOI is signed in the Ukrainian and English languages in duplicate with one copy for each of the Participants.

тій мірі, у якій це відповідає відповідному законодавству – будь-якої інформації, що стала спільним надбанням Учасників та була ними визначена як така, що є непублічною або предметом виключної власності.

4.8. Координацію виконання та впровадження заходів, необхідних для реалізації цього Меморандуму здійснює зі сторони МОЗ заступник Міністра охорони здоров'я, який опікується питаннями громадського здоров'я.

4.9. Координацію виконання та впровадження заходів, необхідних для реалізації цього Меморандуму здійснює зі сторони USAID контактна особа технічного рівня, яка передає інформацію Директору офісу з охорони здоров'я для вирішення поточних питань проектної діяльності, дані про яку можуть оновлюватися шляхом направлення письмового повідомлення іншому Учаснику.

4.10. Цей Меморандум укладено у двох примірниках українською та англійською мовами, з однією копією для кожного Учасника.

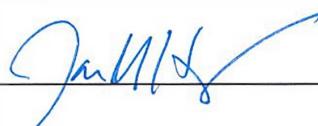
For MOH:



Maksym Stepanov, Minister of Health of Ukraine

Date: «26» Березень 2021

For USAID:



James Hope, USAID Mission Director

Date: «26» Березень 2021

Kyiv

Від МОЗ:



Максим Степанов, Міністр охорони здоров'я України

Дата: «26» Березень 2021

Від USAID:



Джеймс Хоуп, Директор Місії USAID

Дата: «26» Березень 2021

м. Київ